



Stadtratssitzung
Donnerstag, 29. Juni 2023, 13.30 bis 16.30 Uhr
17.00 bis 19.00 Uhr
20.30 bis 22.30 Uhr
Grossratssaal im Rathaus

Stand: 14.06.2023

Die Traktandenliste und die Geschäfte zur Sitzung sind im Internet abrufbar unter:
<http://www.bern.ch/stadtrat>.

Für die Traktanden 12 – 14 sowie 19 – 28 (**gelb** markiert) ist eine spezielle Verhandlungsordnung vorgesehen.

	Traktanden	Geschäfts- Nummer
1.	Begrüssung und Mitteilungen	2023.SR.0112
2.	Protokollgenehmigungen Stadtrat 2023 (Protokoll 08 vom 27.04.2023 und 09 vom 11.05.2023)	2023.SR.000019
3.	Wahlen in diverse Schulkommissionen (SBK: Tom Berger / BSS: Franziska Teuscher)	2021.BSS.000055
4.	Jahresrechnung 2022 (FIKO: Raffael Joggi /FPI: Michael Aebersold) (vgl. beiliegende Verhandlungsordnung)	2022.FPI.000077
5.	Geschäftsprüfungskommission: Bericht über die Verwaltungskontrollarbeit im Jahr 2022 (GPK: Michael Burkard)	2013.SR.000100
6.	Ombudsstelle und Datenschutzaufsichtsstelle: Tätigkeitsbericht 2022 (GPK: Seraphine Iseli)	2004.SR.000166
7.	Entsorgung + Recycling Monopol (PG870100): Ersatzbeschaffung Service- und Einsatzfahrzeug; Kredit PVS: Janosch Weyermann / TVS: Marieke Kruit)	2023.TVS.0108
8.	I5100385, Fr. 500 000.00, Einführung eines öffentlichen Veloerleihsystems für die Stadt Bern; Nachkreditbegehren (FIKO: Lukas Gutzwiller / TVS: Marieke Kruit)	2014.TVS.000217

9. I8700149, Fr. 931 605.00, Entsorgung + Recycling Monopol 2019.TVS.000134
(PG870100): Beschaffung zweiter Lastwagen mit Hakenaufnahme und Kran; Nachkreditbegehren
(FIKO: Lukas Gutzwiller / TVS: Marieke Kruit)
10. Reglement vom 24. April 2003 über die Mitwirkung von Kindern und Jugendlichen (Mitwirkungsreglement; MWR; SSSB 144.1): Teilrevision; 2. Lesung 2012.GR.000481
(SBK: Anna Jegher / BSS: Franziska Teuscher)
11. Anpassungen an die Änderungen des kantonalen Volksschulrechts (besonderes Volksschulangebot): Reglement vom 30. März 2006 über das Schulwesen (Schulreglement; SR; SSSB 430.101); Teilrevision; 2. Lesung 2020.BSS.000049
(SBK: Sarah Rubin / BSS: Franziska Teuscher)
12. Interfraktionelle Motion SP/JUSO, FDP/JF (Bettina Stüssi/Fuat Köçer, SP/Ursula Stöckli/Claudine Esseiva, FDP): Schulraumkrise nie wieder!; Annahme als Richtlinie 2021.SR.000092
(BSS: Franziska Teuscher)
reduzierte Debatte
verschoben vom 01.06.2023
13. Interfraktionelle Motion GB/JA!, AL/GAP/PdA (Regula Bühlmann, GB/Eva Gammenthaler, AL/ Ruth Altmann, FDP): Nötige Infrastruktur im Schulkreis Länggasse rasch sicherstellen; Annahme als Richtlinie 2021.SR.000114
(BSS: Franziska Teuscher)
reduzierte Debatte
verschoben vom 01.06.2023
14. Interfraktionelles Postulat GB/JA! (Eva Krattiger, JA!/Jelena Filipovic, GB): Sind Kinder und ältere Menschen vor kommenden Hitzewellen geschützt?; Annahme 2022.SR.000017
(BSS: Franziska Teuscher)
reduzierte Debatte
verschoben vom 01.06.2023
15. Motion Zora Schneider (PdA) - übernommen durch Matteo Micieli 2018.SR.000118
(PdA): Die Stadt Bern vergibt Stipendien für die Nachholbildung des Verkaufspersonals am Bahnhof Bern und setzt sich für angemessene Arbeitsbedingungen ein; Ablehnung
(BSS: Franziska Teuscher)
verschoben vom 16.03.2023 und 30.03.2023
16. Provisorium Volksschule Steigerhubel; Projektierungs- und Baukredit 2022.PRD.000061
(PVS: Ursula Stöckli / PRD: Alec von Graffenried / BSS: Franziska Teuscher)

17. Motion Fraktion SVP/JSVP (Beat Schori, SVP): Keine Steuergelder für 2005.SR.000129
Abstimmungskämpfe; Abschreibung
(SBK: Ueli Jaisli / GuB: Alec von Graffenried)
18. Postulat Tabea Rai (AL) - übernommen durch David Böhner (AL): 2022.SR.000046
Fassadenbegrünung; Fristverlängerung
(PVS: Barbara Nyffeler / PRD: Alec von Graffenried)
19. Motion Fraktion GB/JA! (Devrim Abbasoglu-Akturan, GB) - 2019.SR.000041
übernommen durch Katharina Gallizzi (GB): PEQ: die Energie-
Strategie für die zukünftigen Areale in Bern; Punkt 1 Annahme als
Richtlinie / Punkt 2 Ablehnung
(GuB: Alec von Graffenried)
reduzierte Debatte
verschoben vom 25.05.2023
20. Motion Fraktion GLP (Melanie Mettler, GLP) - übernommen durch 2016.SR.000238
Lionel Gaudy (Mitte): Baudirektion statt Präsidialdirektion; Ablehnung
(GuB: Alec von Graffenried)
reduzierte Debatte
verschoben vom 25.05.2023
21. Motion Fraktion GLP/JGLP (Corina Liebi, JGLP/Michael Ruefer, GLP): 2021.SR.000041
Erwerbsanreiz statt Ruhestandsrente – Anpassung der
Gemeinderatsrenten; Punkt 1 Annahme/Punkte 2-6 Ablehnung/Punkte
2-6 Annahme als Postulat
(GuB: Alec von Graffenried)
reduzierte Debatte
verschoben vom 25.05.2023
22. Postulat Fraktion GLP/JGLP (Marianne Schild, GLP) - übernommen 2020.SR.000257
durch Claude Grosjean (GLP): Chancen und Risiken gesenkter oder
erhöhter Unternehmenssteuern; Annahme und gleichzeitig
Prüfungsbericht
(GuB: Alec von Graffenried)
reduzierte Debatte
verschoben vom 25.05.2023
23. Interfraktionelle Motion GFL/EVP, Mitte, FDP/JF (Marcel Wüthrich, 2022.SR.000050
GFL/Therese Streit, EVP/Sibyl Eigenmann, Mitte/Tom Berger, FDP):
Eindämmung der Propaganda-Flut im Wahl- und Abstimmungscover;
Punkt 1 Annahme und Abschreibung / Punkt 2 Ablehnung / Punkt 2
Annahme als Postulat
(GuB: Alec von Graffenried)
reduzierte Debatte
verschoben vom 25.05.2023

24. Motion Fraktion SVP (Alexander Feuz/Janosch Weyermann/Thomas Glauser, SVP): Millionendefizit in der Stadt Bern: Auf den teuren Ausbau des Kirchfeldschulhauses für 46 Millionen mit zwei unterirdischen Turnhallen und den Abriss der bestehenden Turnhalle ist zu verzichten, stattdessen ist die ursprüngliche unbestrittene Sanierungsvorlage (ca. 26 Millionen) als neue Vorlage dem Stimmbürger zu unterbreiten; Ablehnung (GuB: Alec von Graffenried)
reduzierte Debatte
verschoben vom 25.05.2023 2020.SR.000016
25. Motion Stefan Hofer (SVP) - übernommen durch Thomas Fuchs (SVP): Transitplatz Schützenmatte; Ablehnung (PRD: Alec von Graffenried)
reduzierte Debatte
verschoben vom 25.05.2023 2017.SR.000266
26. Motion Freie Fraktion AL/GaP/PdA (Luzius Theiler, GaP) - übernommen durch Lionel Gaudy (Mitte): Öffnung der Gartenanlage des Erlacherhofes; Ablehnung (GuB: Alec von Graffenried)
reduzierte Debatte
verschoben vom 25.05.2023 2018.SR.000116
27. Motion Fraktion AL/GaP/PdA (Luzius Theiler, GaP) - übernommen durch Alexander Feuz (SVP): Stopp der einseitigen Gemeinderats-Propaganda mit Steuergeldern im «Anzeiger Region Bern»; Ablehnung (GuB: Alec von Graffenried)
reduzierte Debatte
verschoben vom 25.05.2023 2018.SR.000031
28. Interfraktionelle Motion AL/GaP/PdA, SVP (Tabea Rai, AL/Luzius Theiler, GaP/Alexander Feuz, SVP): Transparente Qualitätskriterien bei der Beantwortung von Interpellationen und kleinen Anfragen; Ablehnung (GuB: Alec von Graffenried)
reduzierte Debatte
verschoben vom 25.05.2023 2020.SR.000139

Bern, 14. Juni 2023

Michael Hoekstra
Stadtratspräsident

Die nachfolgenden **Begründungsberichte zu Motionen** werden am 15.06.2023 per Mail verschickt. Bis am 16.08.2023 können elf Mitglied des Stadtrats verlangen, dass einer dieser Begründungsberichte im Stadtrat traktandiert wird (Art. 82a Abs. 1 GRSR). Andernfalls werden die Motionen als erledigt abgeschrieben.

Interfraktionelle Motion GFL/EVP, GLP/JGLP, FDP/JF, SP/JUSO, GB/JA!: 2021.SR.000083
(Bettina Jans-Troxler, EVP/Marianne Schild, GLP/Ursula Stöckli, FDP/Katharina Altas, SP/Franziska Geiser, GB): Transparentes und nachhaltiges Fördersystem für professionelle Orchester

Motion Fraktion GB/JA! (Katharina Gallizzi, GB/Eva Krattiger, JA!): 2021.SR.000080
Solarpotential auf städtischen Gebäuden ausschöpfen

Die nachfolgenden **Antworten auf Interpellationen** werden am 15.06.2023 per Mail verschickt. Bis am 16.08.2023 kann ein Mitglied des Stadtrats verlangen, dass eine dieser Antworten auf eine Interpellation im Stadtrat traktandiert wird (Art. 82a Abs. 1 GRSR). Andernfalls werden die Interpellationen als erledigt abgeschrieben.

Interpellation Thomas Hofstetter (FDP): Parkplätze für Mitarbeitende der Stadt Bern im Zehnjahresvergleich 2023.SR.000029

Interpellation Thomas Hofstetter (FDP): Hauskatzen versus Biodiversität 2023.SR.000030

Interpellation Sofia Fisch und Nicole Bieri (JUSO): Blutgeld: was tut die Stadt Bern dagegen? 2023.SR.000031

Interpellation Fraktion SVP (Alexander Feuz, Kurt Rügsegger, Thomas Glauser, SVP): Videoüberwachung in der Stadt Bern. Wie weiter? Videoüberwachung bei Velodiebstählen (Eigentumsdelikte?) in Veloeinstellhallen keine Videoüberwachung bei Reithalle (Delikte gegen Leib und Leben und sexuelle Integrität) 2023.SR.000037

Interpellation Thomas Hofstetter (FDP): Dr. Jost Hartmann-Preis - Quo vadis? 2023.SR.000038

Die nachfolgenden **Prüfungsberichte zu Postulaten** werden am 15.06.2023 per Mail verschickt. Bis am 16.08.2023 können elf Mitglied des Stadtrats verlangen, dass einer dieser Prüfungsberichte im Stadtrat traktandiert wird (Art. 61 Abs. 6 GRSR). Andernfalls werden die Postulate als erledigt abgeschrieben.

Postulat Fraktion GB/JA! (Rahel Ruch/Franziska Grossenbacher, GB) - 2017.SR.000206
übernommen durch Katharina Gallizzi (GB): Gentrifizierung: Fakten statt Behauptungen

Interfraktionelles Postulat GFL/EVP, GB/JAI, GLP/JGLP, SP/JUSO, AL/PdA 2022.SR.000055
(Marcel Wüthrich, GFL/Katharina Gallizzi, GB/ Gabriela Blatter, GLP/Bettina Jans, EVP/Katharina Altas, SP/Jemima Fischer, AL): Ausstiegsstrategie aus Erdgas als städtischer Energieträger

Postulat Eva Krattiger und Seraina Patzen (JA!): Konsequente Klimapolitik #6: 2022.SR.000092
Verbot von Plastiksäcken

Postulat Eva Krattiger und Seraina Patzen (JA!): Konsequente Klimapolitik #2: 2022.SR.000091
Foodwaste stoppen!

Postulat Luzius Theiler (GaP) - übernommen durch Simone Machado (GaP): 2019.SR.000053
Die Stadt durch Dezentralisierung fusionsfähig gestalten

Postulat Matthias Egli (GLP) – übernommen durch Yasmin Abullahi (JGLP): 2018.SR.000277
Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit

Interfraktionelles Postulat Fraktion GB/JAI, SP/JUSO (Seraphine Iseli, 2022.SR.000105
GB/Timur Akçasayar, SP): Politische Mitwirkung der Stadtteile – das aktuelle Berner Modell der Quartierpartizipation jetzt den künftigen Anforderungen anpassen

Die nachfolgenden **Antworten auf Kleine Anfragen** werden am 29.06.2023 per Mail verschickt.

Kleine Anfrage Fraktion SVP (Thomas Glauser / Alexander Feuz, SVP): 2023.SR.0127
Einführung von Tempo 30 in der Stadt Bern: Auswirkungen auf die KMU's?

Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz / Thomas Glauser, SVP): 2023.SR.0131
Gasausstieg der Stadt Bern: Welches sind die Folgen für die Versorgungssicherheit der Stadteile im Osten der Stadt? Was sind die finanziellen Auswirkungen für das EWB und die betroffenen Hauseigentümer?